



SCHWEIZERISCHE BOTSCHAFT
IN CHINA

PEKING, den 17. März 1976.
Sanlitun Dongwujie No. 3

Ref.: 332.1 - LB/we

VERTRAULICH

Direktion für
Internationale Organisationen
des Eidgenössischen Politischen
Departements

3003 B e r n

Kambodscha:
Humanitäre Hilfe?

an	RBP	KM	KS					
Datum	25.3		8.4					
Visa	B		Kr.					
EPD						24 MARS 1976		
Ref.	o. 222 Kamp.							

Herr Botschafter,

noté

Zweck dieses Schreibens ist lediglich, Sie auf meinen Hinweis im PB Nr. 22 vom 15.3.1976 über Kambodscha aufmerksam zu machen, demzufolge humanitäre Hilfe dringend nötig wäre, insbesondere auf medizinischem Gebiete.

Auch wenn die Regierung ausländischen Hilfsangeboten mit einem gewissen Misstrauen begegnet und politische Absichten befürchtet, sei es - gemäss meinem schwedischen Kollegen - doch nicht auszuschliessen, dass sie in der derzeitigen krasen Notlage auf ein Angebot eingehen könnte. Schweden will diese Idee deshalb weiterverfolgen und abklären, was es zur Linderung der grossen Leiden der Bevölkerung beitragen könnte.

Ich glaube aus hiesiger Sicht kaum, dass der Augenblick für eine allfällige schweizerische humanitäre Hilfe schon gekommen ist. Unsere Beziehungen zu Kambodscha sind noch nicht geregelt. Andererseits dürfte die Hilfe zugunsten der kambodschanischen Flüchtlinge im Vordergrund stehen. Die Frage ist immerhin im Auge zu behalten. Ich werde sie deshalb von hier aus weiterverfolgen (insbesondere, was die schwedischen Erfahrungen betrifft).

Auch das IKRK dürfte unter den derzeitigen Verhältnissen kaum Aussicht haben, zum Zuge zu kommen. Immerhin könnten die humanitären Bedürfnisse Kambodschas auch von Genf aus verfolgt werden, sofern dies nicht jetzt schon geschieht.

Eine Kopie dieses Schreibens geht an unsere Botschaft

./.

- 2 -

in Bangkok.

Ich versichere Sie, Herr Botschafter, meiner vorzüglichen Hochachtung.

DER SCHWEIZERISCHE BOTSCHAFTER



(Langenbacher)

Kopien gehen an:

- Politische Direktion EPD, Bern
- Schweizerische Botschaft, Bangkok



Übermittlungszettel - Feuille de transmission - Foglio di trasmissione

an
à
a *Musium l'ambassadeur de Ziegler*

35276

<input checked="" type="checkbox"/> zur Kenntnis pour information per informazione	<input type="checkbox"/> zur Erledigung pour règlement per il disbrigo	<input type="checkbox"/> zur Genehmigung pour approbation per approvazione
<input type="checkbox"/> zu Ihren Akten pour vos dossiers per il vostro incarto	<input type="checkbox"/> zur Stellungnahme pour avis per il parere	Anzahl je Vorlage Quantité par modèle Quantità per modello Helios héliocopies eliocopie Abzüge polycopies copie poligrafate Kopien copies copie
<input type="checkbox"/> auf Ihren Wunsch selon votre demande a vostra richiesta	<input type="checkbox"/> bitte besprechen entretien s. v. p. conferire p. f.	
<input type="checkbox"/> gemäss Besprechung suivant l'accord come inteso	<input type="checkbox"/> zur Unterschrift/Visum pour la signature/visa per la firma/visto	
<input type="checkbox"/> bitte zurückgeben à nous renvoyer s. v. p. da ritornare p. f.	<input type="checkbox"/> bitte Vorakten présenter les documents documentazione p. f.	
<input type="checkbox"/> mit Dank zurück en retour in ritorno	<input type="checkbox"/> bitte anrufen téléphoner s. v. p. telefonare p. f.	

weiterleiten an
transmettre à
trasmettere a *BBP exp.*

Bemerkungen - Remarque - Osservazione

Datum - Date - Data

25.3.76

Absender - Expéditeur - Mittente

Simon Bacher

bitte wenden
tourner s. v. p.
voltare p. f.